

BỘ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
**Dự án Giảm nghèo các tỉnh
miền núi phía Bắc giai đoạn 2**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 14 tháng 10 năm 2016

Số: 80 /NMPRP2-CPO-AF

*V/v Kế hoạch giám sát độc lập việc
tuân thủ chính sách an toàn xã hội
và môi trường*

Kính gửi:

- Ban quản lý dự án Giảm nghèo các tỉnh Điện Biên, Sơn La, Hòa Bình, Lai Châu, Lào Cai và Yên Bái

Để có báo cáo trình Ngân hàng Thế giới theo đúng quy định, Ban Điều phối dự án Trung ương xin thông báo kế hoạch giám sát lần 2 năm 2016 (giai đoạn AF) về việc tuân thủ chính sách an toàn xã hội và môi trường của nhóm tư vấn TAPI trong tháng 10 và tháng 11/2016 như sau:

1. Nội dung làm việc

- Giám sát độc lập việc tuân thủ chính sách an toàn xã hội và môi trường tại các tỉnh Lai Châu, Lào Cai và Yên Bái
- Giám sát độc lập việc tuân thủ chính sách an toàn xã hội tại các tỉnh Điện Biên, Sơn La và Hòa Bình

(Nội dung làm việc chi tiết xin xem Phụ lục 1 kèm theo)

2. Đối tượng làm việc

- Đại diện lãnh đạo Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện;
- Cán bộ phụ trách chính sách an toàn xã hội và môi trường của Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện.
- Cán bộ phụ trách sinh kế của Ban QLDA tỉnh và các huyện thuộc 3 tỉnh có giám sát môi trường.
- Ban PTX, đại diện Hội phụ nữ, nhóm phụ nữ bị ảnh hưởng và những hộ bị ảnh hưởng bởi dự án.

3. Thời gian làm việc

- Từ ngày 24 đến ngày 28/10/2016: Làm việc tại tỉnh Lai Châu (huyện Tam Đường và Sìn Hồ) và tỉnh Điện Biên (huyện Tủa Chùa và Mường Ảng);
- Từ ngày 31/10 đến ngày 04/11/2016: Làm việc tại tỉnh Lào Cai (huyện Bát Xát và Mường Khương) và tỉnh Sơn La (huyện Phù Yên và Mai Sơn)
- Từ ngày 04/11 đến ngày 11/11/2016: Làm việc tại tỉnh Yên Bái (huyện Trạm Tấu và Mù Cang Chải) và tỉnh Hòa Bình (huyện Mai Châu và Lạc Sơn)

(Chương trình làm việc chi tiết trong Phụ lục 2 kèm theo)

Lưu ý: Trong trường hợp cần thiết, lịch trình có thể thay đổi linh hoạt tại thực địa để đảm bảo hoàn thành công việc

4. Thành phần nhóm công tác

- Ông Nguyễn Tiến Dũng, Chuyên gia Chính sách an toàn xã hội, TAPI – Điều phối chung đợt giám sát

- Nhóm 1: Làm việc tại các tỉnh Lai Châu, Lào Cai và Yên Bái

+ Ông Nguyễn Tiến Dũng, Chuyên gia Chính sách an toàn xã hội, TAPI

+ 03 cán bộ khảo sát của TAPI (bao gồm cả môi trường và xã hội)

- Nhóm 2: Làm việc tại các tỉnh Điện Biên, Sơn La và Hòa Bình

+ 02 cán bộ khảo sát của TAPI (đầu mối liên hệ: Ông Nguyễn Thanh Hiên)

5. Các đề nghị đối với Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện

- Đề nghị Ban QLDA các tỉnh và huyện cung cấp cho Đoàn đánh giá các báo cáo, các số liệu bảng biểu về tình hình thực hiện chính sách an toàn xã hội và môi trường từ đầu dự án đến thời điểm giám sát;

- Chuẩn bị toàn bộ hồ sơ, bảng biểu tài liệu, văn bản, chứng từ, biên bản..vv.. liên quan đến công tác thực hiện chính sách an toàn xã hội (đền bù) trong dự án;

- Thông báo cho các xã được lựa chọn khảo sát và thu xếp đối tượng làm việc theo yêu cầu;

- Bố trí đúng cán bộ phụ trách và có trách nhiệm về chính sách an toàn, cơ sở hạ tầng và vận hành bảo trì làm việc cùng đoàn.

Ban Điều phối DATW xin thông báo và đề nghị Ban QLDA các tỉnh bố trí để nhóm Tư vấn theo kế hoạch.

Nơi nhận:

- Như trên;
- VP TAPI;
- Lưu: VPDA.

**KT. GIÁM ĐỐC BAN ĐP DATW
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Thị Minh Nghĩa

PHỤ LỤC 1
NỘI DUNG GIÁM SÁT VIỆC THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH AN TOÀN XÃ
HỘI VÀ MÔI TRƯỜNG

I. Nội dung làm việc về CSAT xã hội

- 1) Giám sát và đánh giá quy trình và thủ tục thực hiện Chính sách ATXH từ cấp tỉnh đến cấp xã và xem xét mức độ tuân thủ chính sách đối với các hoạt động xây dựng công trình trong giai đoạn AF;
- 2) Xem xét và đánh giá quá trình tham vấn, họp và công khai thông tin về dự án và về chính sách đền bù của dự án; đánh giá tính minh bạch trong việc thực hiện CSAT xã hội, sự hài lòng của người BAH và quy trình khiếu nại và giải quyết khiếu nại
- 3) Giám sát, kiểm tra hồ sơ và số liệu về tình hình thực hiện các yêu cầu về chính sách an toàn xã hội trong dự án (truyền thông, đền bù giải phóng mặt bằng, sự tham gia của người dân, vấn đề giới và các nhóm xã hội dễ bị tổn thương, tình hình chi trả đền bù và mức độ hài lòng của người BAH...) tại Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện;
- 4) Kiểm tra và đánh giá công tác chuẩn bị Kế hoạch RAP và các thủ tục hàng năm về CSAT xã hội; Kiểm tra công tác thực hiện RAP; công tác khảo sát và đánh giá phạm vi ảnh hưởng, lập phương án đền bù và chi trả tiền đền bù cho người BAH; Kiểm tra công tác lập Báo cáo giám sát nội bộ; kiểm tra công tác tổng hợp, cập nhật và lưu trữ số liệu về kết quả thực hiện CSAT xã hội;
- 5) Đánh giá mức độ ảnh hưởng của việc thực hiện dự án đối với người dân: bao gồm các ảnh hưởng về đất đai và tất cả các tài sản trên đất. Kiểm tra công tác khảo sát, điều tra tài sản BAH và phương án đền bù, chi trả tiền đền bù cho người dân và các biện pháp phục hồi;
- 6) Đánh giá các hoạt động hiến đất và tài sản và công tác lập hồ sơ, thủ tục đáp ứng các yêu cầu về ATXH của dự án;
- 7) Kiểm tra việc thực hiện các nội dung khác của CSAT xã hội như: vấn đề giới và các nhóm dễ bị tổn thương, vấn đề sự tham gia của người dân; vấn đề thông tin về CS đền bù của dự án, vấn đề tham vấn cộng đồng...v..v...
- 8) Đánh giá sự điều phối và tổ chức thực hiện các yêu cầu đảm bảo CSAT; đánh giá và kiểm tra năng lực của cán bộ phụ trách CSAT của Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện và sự đáp ứng các yêu cầu công việc liên quan đến CSAT;

- 9) Phỏng vấn cán bộ các Ban QLDA từ cấp tỉnh đến cấp xã/thôn và thảo luận nhóm đối với các hộ xung quanh công trình trong dự án;
- 10) Kiểm tra tại hiện trường đối với một số công trình xây dựng về mức độ và phạm vi tác động; tham vấn cán bộ địa chính xã và trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng.

II. Nội dung làm việc về CSAT Môi trường

- 1) Giám sát và đánh giá quy trình, hồ sơ và số liệu thực hiện Chính sách An toàn Môi trường từ cấp tỉnh đến cấp xã và xem xét mức độ tuân thủ chính sách trong việc thực hiện các Tiêu Dự án (TDA) Cơ sở hạ tầng và các TDA Sinh kế ;
- 2) Kiểm tra và đánh giá công tác chuẩn bị, lập Kế hoạch Bảo vệ Môi trường và Quy tắc Môi trường Thực tiễn đối với các TDA Cơ sở hạ tầng và các TDA Sinh kế; Kiểm tra công tác lập Báo cáo giám sát môi trường; kiểm tra công tác tổng hợp, cập nhật và lưu trữ số liệu về kết quả thực hiện CSAT Môi trường;
- 3) Đánh giá mức độ ảnh hưởng của việc thực hiện dự án đối với vệ sinh môi trường: bao gồm các ảnh hưởng của công trình thi công và vệ sinh môi trường của các TDA sinh kế;
- 4) Xem xét và đánh giá quá trình tham vấn, họp và công khai thông tin về dự án và về CSAT môi trường; đánh giá tính hiệu quả trong việc hỗ trợ các người dân tham gia dự án trong việc bảo vệ, giữ gìn vệ sinh môi trường;
- 5) Kiểm tra việc thực hiện các nội dung khác của CSAT môi trường như: vấn đề truyền thông môi trường, sự tham gia của người dân, cơ chế phản hồi khiếu nại ...v..v...
- 6) Đánh giá sự điều phối và tổ chức thực hiện các yêu cầu đảm bảo CSAT; đánh giá và kiểm tra năng lực của cán bộ phụ trách CSAT của Ban QLDA tỉnh và Ban QLDA huyện và sự đáp ứng các yêu cầu công việc liên quan đến CSAT;
- 7) Phỏng vấn cán bộ các Ban QLDA từ cấp tỉnh đến cấp huyện về vấn đề chính sách an toàn môi trường và thảo luận với cán bộ phụ trách sinh kế của xã về vấn đề vệ sinh môi trường của các TDA sinh kế;
- 8) Kiểm tra tại hiện trường đối với một số công trình xây dựng và TDA sinh kế về mức độ và phạm vi tác động; tham vấn cán bộ phụ trách sinh kế xã và trưởng thôn về vệ sinh môi trường.

PHỤ LỤC 2
KẾ HOẠCH GIÁM SÁT CSAT XÃ HỘI VÀ MÔI TRƯỜNG

I. Nhóm 1: Làm việc tại các tỉnh Lai Châu, Lào Cai và Yên Bái

Ngày	Chương trình làm việc	Ghi chú
TỈNH LAI CHÂU – HUYỆN TAM ĐƯỜNG VÀ SÌN HỒ (Từ ngày 24 đến 28/10/2016)		
Thứ 7 – 22/10/2016	Di chuyển từ Hà Nội lên Lai Châu	
Thứ Hai – 24/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Lai Châu; - Làm việc với cán bộ phụ trách chuyên môn về Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Tam Đường và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn, cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p>
Thứ Ba – 25/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Bản Bo về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Ban QLDA huyện bố trí cán bộ làm việc và chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Tư – 26/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Thèn Sin về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Thảo luận nhóm với từ 10 - 15 người dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã và thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Năm – 27/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện Tam Đường - Di chuyển sang huyện Sìn Hồ <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Sìn Hồ và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Sáu – 28/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Làng Mồ về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu 01 cán bộ địa chính xã 01 cán bộ đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ 10 - 15 người dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Nhóm Khảo hợp rút kinh nghiệm và tái tổ chức công việc; tài liệu hóa các ghi chép thực địa;</i></p>
Thứ Bảy – 29/10/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện Sìn Hồ - Di chuyển sang tỉnh Lào Cai 	
Chủ Nhật – 30/10/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Họp nhóm và làm nội nghiệp 	
TỈNH LÀO CAI – HUYỆN BÁT XÁT VÀ MƯỜNG KHƯƠNG <i>(Từ ngày 31/10 đến 04/11/2016)</i>		
Thứ Hai – 31/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Lào Cai; - Làm việc với cán bộ phụ trách chuyên môn về Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế; 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ</i></p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Bát Xát và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; 	<p><i>sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội và môi trường.</i></p>
Thứ Ba – 01/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Trịnh Tường về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bảng hỏi với tất cả các hộ bị ảnh hưởng của công trình Mở mới đường Tùng Chín 1 - Tùng Chín 3; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Thăm thực địa công trình; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Tư – 02/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Dền Sáng về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bảng hỏi với tất cả các hộ bị ảnh hưởng của công trình Làm mới thủy lợi Dền Sáng; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Thăm thực địa công trình; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện về kết quả giám sát. 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Năm – 03/11/2016	<p>Sáng:</p>	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban</i></p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện Bát Xát - Di chuyển sang huyện Mường Khương; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Mường Khương và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; 	<p><i>PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Sáu – 04/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Nám Lư về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bảng hỏi với 20 hộ bị ảnh hưởng của công trình Nâng cấp đường Ngam Lâm - Lầy Lùng; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân bị ảnh hưởng bởi công trình (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Thăm thực địa công trình; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng. 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Bảy – 05/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Tả Ngải Chồ về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bảng hỏi với các hộ bị ảnh hưởng của công trình Làm mới CNSH Sừ Ma Tùng, xã Tá Ngải Chồ; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân bị ảnh hưởng bởi công trình (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Thăm thực địa công trình; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng. - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện Mường Khương. 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Chủ Nhật – 06/11/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển sang tỉnh Yên Bái - Họp nhóm và làm nội nghiệp 	

TỈNH YÊN BÁI – HUYỆN TRẠM TẤU VÀ MÙ CANG CHẢI <i>(Từ ngày 07/11 đến ngày 11/11/2016)</i>		
Thứ Hai – 07/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Yên Bái; - Làm việc với cán bộ phụ trách chuyên môn về Chính sách an toàn và cán bộ phụ trách sinh kế; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển lên huyện Trạm Tấu 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội và môi trường.</i></p>
Thứ Ba – 08/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Tà Xi Láng về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân (bao gồm cả nam và nữ) khu vực công trình Cải tạo, nâng cấp đường lên trụ sở xã (đoạn từ Chổng Á Sấu đến Đốc Đất Đò); - Kiểm tra công trình và tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Trạm Tấu và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ phụ trách sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; 	<p><i>Các Ban QLDA huyện bố trí cán bộ làm việc và chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Tư – 09/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Pá Lau về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực công trình Cải tạo nâng cấp đường thừ ngã ba Tàng Ghênh - Thôn Tàng Ghênh (bao gồm cả nam và nữ); - Kiểm tra công trình và tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện Trạm Tấu về 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã và thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>

	<p>kết quả giám sát.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển lên huyện Mù Cang Chải 	
<p>Thứ Năm – 10/11/2016</p>	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Mù Cang Chải và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Chế Tạo về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
<p>Thứ Sáu – 11/11/2016</p>	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Mỏ Dẻ về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện về kết quả giám sát. 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
<p>Thứ Bảy – 12/11/2016</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về Hà Nội 	

II. Nhóm 2: Làm việc tại các tỉnh Điện Biên, Sơn La và Hòa Bình

Ngày	Chương trình làm việc	Ghi chú
Thứ Bảy – 22/10/2016	Di chuyển lên Điện Biên	
TỈNH ĐIỆN BIÊN – HUYỆN TỬA CHÙA VÀ MƯỜNG ẰNG (Từ ngày 24/10 đến ngày 28/10/2016)		
Thứ Hai – 24/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Điện Biên; - Làm việc với cán bộ phụ trách chuyên môn về Chính sách an toàn Xã hội; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về huyện Tủa Chùa 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh cần chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p>
Thứ Ba – 25/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Tủa Chùa và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Mường Báng về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng <u>10 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Các Ban QLDA huyện bố trí cán bộ làm việc và chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Tư – 26/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Xá Nhè về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng <u>10 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã và thông báo và bố trí</i></p>

	<ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển sang huyện Mường Ảng 	<p><i>cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
<p>Thứ Năm – 27/10/2016</p>	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Mường Ảng và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Ảng Tở về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 <u>người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
<p>Thứ Sáu – 28/10/2016</p>	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Mường Lạn về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 <u>người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện về kết quả giám sát. 	<p><i>Trưởng nhóm Khảo sát chuẩn bị nội dung làm việc với Ban QLDA huyện;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện bố trí nhân sự làm việc với</i></p>
<p>Thứ Bảy – 29/10/2016</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về tỉnh Sơn La 	

Chủ Nhật – 30/11/2016	- Họp nhóm và làm nội nghiệp	
TỈNH SƠN LA – HUYỆN PHÙ YÊN VÀ MAI SƠN (Từ ngày 31/10 đến ngày 04/11/2016)		
Thứ Hai – 31/10/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Sơn La; - Làm việc với cán bộ phụ trách chuyên môn về các nội dung: i) Chính sách an toàn Xã hội; ii) Chính sách an toàn Môi trường; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về huyện Phù Yên 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh cần chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p>
Thứ Ba – 01/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Phù Yên và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Kim Bon về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bằng hỏi với 28 hộ bị ảnh hưởng của công trình Đường từ trung tâm xã đến khu SX bản Suối Kênh, xã Kim Bon; - Thảo luận nhóm với từ <u>10 - 15 người</u> dân bị ảnh hưởng bởi công trình (bao gồm cả nam và nữ); - Khảo sát công trình và tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Các Ban QLDA huyện bố trí cán bộ làm việc và chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT xã hội từ đầu dự án đến thời điểm hiện tại.</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Tư – 02/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Suối Tọ về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Phỏng vấn bằng hỏi với 20 hộ bị ảnh hưởng của công trình Đường từ trung tâm xã đến khu SX bản Suối Kênh, xã Kim Bon; - Thảo luận nhóm với khoảng <u>10 - 15 người</u> dân bị ảnh hưởng bởi công trình (bao gồm cả nam và 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã và thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>

	<p>nữ);</p> <ul style="list-style-type: none"> - Khảo sát công trình và tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển sang huyện Mai Sơn 	
Thứ Năm – 03/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Mai Sơn và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Phiêng Cầm về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 <u>người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 02 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của các công trình; 	<p><i>Ban QLDA huyện thông báo cho Ban PT về kế hoạch, lịch trình và nhân sự làm việc;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i></p>
Thứ Sáu – 04/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Nà Ót về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 người dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 02 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện về kết quả giám sát. 	<p><i>Trưởng nhóm Khảo sát chuẩn bị nội dung làm việc với Ban QLDA huyện;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện bố trí nhân sự làm việc với</i></p>
Thứ Bảy – 05/11/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về Hòa Bình 	
Chủ Nhật – 06/11/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Họp nhóm và làm nội nghiệp 	

TỈNH HÒA BÌNH – HUYỆN MAI CHÂU VÀ LẠC SƠN (Từ ngày 07/11 đến ngày 11/11/2016)		
Thứ Hai – 07/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA tỉnh Hòa Bình; - Làm việc với cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ, tài liệu về CSAT xã hội và môi trường và các báo cáo của Ban QLDA tỉnh trong giai đoạn AF. <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về huyện Mai Châu 	<p><i>Ban QLDA tỉnh bố trí nhân sự làm việc với Nhóm công tác;</i></p> <p><i>Ban QLDA tỉnh cần chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT;</i></p>
Thứ Ba – 08/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Mai Châu và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn và cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Noong Luông về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng <u>10 - người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<p><i>Các Ban QLDA huyện bố trí cán bộ làm việc và chuẩn bị đầy đủ nội dung làm việc, hồ sơ, tài liệu và các báo cáo về thực hiện CSAT;</i></p> <p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>
Thứ Tư – 09/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Bao La về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng <u>10 người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 02 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng 	<p><i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã và thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc tại xã;</i></p>

	<p>của công trình;</p> <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển sang huyện Lạc Sơn 	
Thứ Năm – 10/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc chung với đại diện Ban QLDA huyện Lạc Sơn và cán bộ phụ trách Chính sách an toàn; cán bộ sinh kế về các nội dung đã nêu ở phần trên; - Kiểm tra toàn bộ hồ sơ tài liệu về CSAT xã hội các báo cáo của Ban QLDA huyện trong giai đoạn AF; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Miền Đồi về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 <u>người</u> dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); - Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; 	<i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i>
Thứ Sáu – 11/11/2016	<p>Sáng:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Làm việc với Ban PT xã Quý Hòa về các nội dung CSAT đã nêu ở phần trên; - Phỏng vấn sâu <u>01 cán bộ</u> địa chính xã <u>01 cán bộ</u> đại diện Hội phụ nữ xã; - Thảo luận nhóm với khoảng 10 người dân khu vực dự án (bao gồm cả nam và nữ); Thăm 01 công trình THP1.1 thuộc Kế hoạch 18 tháng AF của xã; kiểm tra hiện trạng và xác định phạm vi ảnh hưởng; - Tham vấn với trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng của công trình; <p>Chiều:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Thăm 01 công trình của xã Mỹ Thành và khảo sát, tham vấn trưởng thôn về phạm vi ảnh hưởng; - Trao đổi nhanh với Ban QLDA huyện về kết quả giám sát. 	<i>Ban QLDA huyện phối hợp với Ban PT xã thông báo và bố trí cán bộ, người dân đến làm việc;</i>
Thứ Bảy – 12/11/2016	<ul style="list-style-type: none"> - Di chuyển về Hà Nội 	